

French



Vous aimerez Tel-Aviv au premier Shalom



TEL AVIV HOTEL ASSOCIATION

TEL-AVIV La VILLE nonSToP



Chers Visiteurs,

L'Association des Hôteliers de Tel-Aviv vous invite dans la région de Tel-Aviv Jaffa et vous souhaite un agréable séjour.

Nous sommes enchantés de vous présenter le livret «Tel Aviv City Break» qui vous permet de découvrir ce que la métropole de Tel-Aviv a à offrir, aux meilleurs prix.

Que vous préfériez les musées, les clubs de nuit, les restaurants ou le shopping, ce Livret City Break répond à tous les goûts. Ce guide vous garantit de profiter au mieux de votre séjour.

Comment utiliser votre Livret City Break :

Assurez-vous de faire tamponner le livret par l'hôtel dès votre arrivée.

Les réductions et les avantages listés ne sont accordés que sur présentation de ce livret.

Ce livret devrait être présenté avant de payer votre facture.

Le livret City Break est pour votre usage exclusif et celui de votre famille. Il n'est pas cessible.

Les heures d'ouverture pouvant varier de temps en temps, nous vous recommandons de vérifier les horaires avec l'établissement que vous souhaitez visiter.

Confirmation de l'hôtel

Nom du client : _____

Validation de l'hôtel et signature autorisée : _____

Cachet de l'hôtel

Date : _____

Attention : Les avantages proposés dans ce livret ne sont valables qu'après avoir apposé le cachet de l'hôtel.



Repas gratuit pour deux

Ce coupon vous donne droit à un repas gratuit pour deux personnes (par chambre) offert par l'hôtel aux clients du programme Tel Aviv City Break, sous réserve des conditions suivantes:

Arrivée jeudi ou vendredi seulement, pour un séjour minimum de 3 nuits consécutives ; ou arrivée le mercredi pour un séjour de 4 nuits consécutives.

La nationalité du touriste est européenne.

L'hôtel est situé dans la région la plus grandiose de Tel-Aviv (Tel-Aviv-Jaffa, Herzliyya, Ramat Gan et Bat-Yam) et participe au programme « Tel Aviv City Break ».

La liste des hôtels participant au programme est publiée sur le site Internet : www.telavivhotels.org.il.

L'avantage d'un repas gratuit pour deux est valide jusqu'au 31 mars 2018 (à l'exception du mois d'août).



- CULTURE
- RESTAURANT
- BAR&CLUB
- GÉNÉRAL

VISITE GRATUITE DE LA VILLE

Découvrez les principaux sites
de Tel-Aviv, du Vieux Jaffa
et de la Bourse au diamant.



Une visite gratuite de 3 heures qui vous fera découvrir les rues, les places et les sites les plus importants de Tel-Aviv avec des commentaires audio en 8 langues.

L'itinéraire: Le Vieux Jaffa • Le Complexe Hatachana • Neve Tzedek • La Tour Shalom • Le bd Rothschild • Le Hall de l'Indépendance • La Ville Blanche et son style Bauhaus • La Place Habima et l'Auditorium Mann • La Place Rabin et la Mairie de Tel-Aviv • Le Musée d'Art de Tel-Aviv • Le Centre Golda • Le Centre des Arts du Spectacle de Tel-Aviv • Sarona Complex • Les Tours Azrieli • **La BOURSE AU DIAMANT.**

Ramassage à votre hôtel: du dimanche au jeudi à 9h30 et 13h30. Le vendredi à 9h30.

Pour réserver, veuillez contacter la réception de votre hôtel ou composer le 03 575 79 79.

1 rue Jabotinsky, Ramat Gan 52520 www.idc-diamond.com



LA BOURSE AU DIAMANT

Visitez la plus grande BOURSE AU DIAMANT au monde ainsi que le Musée Harry Oppenheimer des diamants, et profitez d'un choix exquis de diamants et de bijoux à des prix spéciaux de gros et hors taxe proposés directement à la source, au Showroom de l'IDC – ISRAEL DIAMOND CENTER.

Ramassage à votre hôtel :

dim.-jeu. de 10h à 17h à l'heure de votre choix (ven. de 9h à 12h)

ISRAEL DIAMOND CENTER est un membre officiel de la Bourse au diamant de Ramat Gan • Les designs originaux et uniques de l'IDC sont fournis avec un certificat gemmologique et une garantie internationale • Sous la supervision du ministère du Tourisme, de l'Institut israélien de l'Export et de l'Institut israélien de normalisation (SII).

IDC

ISRAEL DIAMOND CENTER

Quelques conseils sur TEL-AVIV

- Si le temps le permet - presque toute l'année - passez quelques heures sur une plage de Tel-Aviv.
- Louez un vélo de ville pour quelques heures ou toute une journée. Laissez-vous guider dans la ville et explorez-la à votre propre rythme.
- Visitez la ville portuaire biblique de Jaffa, partie intégrante de la ville moderne de Tel-Aviv - le Centre des visiteurs interactif, le port modernisé de Jaffa, le célèbre marché aux puces.
- Errez dans le Marché du Carmel, en plein air, de Tel-Aviv, pour des panoramas, des arômes et des saveurs à profusion, des vêtements bon marché, outre l'ambiance des vendeurs qui chantonent.
- Le mardi ou le vendredi, une petite marche depuis le centre commercial piétonnier de Nahalat Benyamin, site du salon de l'artisanat de Nahalat Benyamin.
- Découvrez l'embourgeoisé Neve Tzedek, un quartier du XIX^e siècle fondé bien avant Tel-Aviv. Appréciez l'architecture et l'atmosphère.
- Visitez le Bauhaus à Tel-Aviv et découvrez pourquoi la « Ville Blanche » de Tel-Aviv est un site du patrimoine mondial de l'UNESCO.
- Dégustez le houmous, le fallafel et le shawarma dans l'un des douzaines de restaurants orientaux parsemés dans la ville, mais vous pouvez aussi vous laisser tenter par un repas gourmet à Tel-Aviv, qui devient rapidement un temple gastronomique international.
- Découvrez la vie nocturne de Tel-Aviv : la plupart des offres sont publiées en hébreu, mais n'hésitez pas à demander de l'aide à la réception de l'hôtel.

VISITES À PIED GRATUITES

LE VIEUX JAFFA (YAFO)

Ce circuit de 2 heures est une petite marche, mais parsemée de légendes et de tragédies. Laissez les guides agréés du Ministère du Tourisme vous conduire à travers les plus jolies rues et places du Vieux Jaffa et vous montrer les histoires qui se cachent derrière les paysages spectaculaires.

La visite est organisée tous les jours à 11h00 et 14h00. Point de rencontre : Tour de l'Horloge de Jaffa.

*Veuillez noter que les visites sont basées sur les pourboires

VISITES GUIDÉES GRATUITES À PIED

La ville de Tel-Aviv-Yafo offre des visites gratuites à pied en anglais. Inutile de réserver à l'avance.



DEPUIS LE VIEUX TEL-AVIV À LA "VILLE BLANCHE"



Sur un petit endroit autour du Boulevard Rothschild, nous pouvons voir le développement impressionnant de Tel-Aviv, d'un petit quartier de Jaffa aux "bâtiments de rêve" d'une ville au style ecclésiastique, au site de patrimoine mondial désigné par l'UNESCO en 2003, "La Ville blanche". Savourez l'expérience de la vie à Tel-Aviv, passé et présent.

Tous les samedis à 11h00

Point de rencontre : 46 Boulevard Rothschild (angle de la rue Shadal)

*Pour des informations supplémentaires sur l'architecture du Bauhaus :
info@bauhaus-center.com, www.bauhaus-center.com,
+972 3 516 6188



SARONA TEL-AVIV



Découvrez l'histoire et le patrimoine de la colonie restaurée au cœur de Tel-Aviv. Où l'aventure urbaine rencontre l'expérience du shopping.

Tous les vendredis à 11h00

Point de rencontre : Office de tourisme de Sarona ; 11, rue Avraham Albert Mendler

*Pour des informations supplémentaires : saronabook@shimur.org.il ;
+972 3 604 8434



Port de Tel-Aviv



Explorez le port de Tel-Aviv branché et animé, réputé pour son mélange unique d'histoire, de culture, de nourriture et de style de vie.

Rejoignez-nous pour une visite guidée de 2 heures, dégustations gratuites et une visite dans l'une des galeries du port de Tel-Aviv.

Tous les jeudis à 11h00 (jusqu'à octobre 2017)

Point de rencontre : Café Aroma ; 1, rue Yordei Ha'Sira (Hangar 9, port de Tel-Aviv)

**Pour des informations supplémentaires et des visites
privées :**
+972 3 516 6188



**CENTRES DE
RENSEIGNEMENTS
TOURISTIQUES**

PROMENADE DE TEL-AVIV

46 Herbert Samuel, Promenade
2, rue Geula
Heures d'ouverture :
Dim. - Jeu. : 09h30 - 17h30

YAFO (JAFFA)

2, rue Marzuk VeAzar
Heures d'ouverture :
Dim. - Jeu. : 09h30 - 17h30
Vendredi : 09h00 - 14h00

CENTRE DIZENGOFF

50, rue Dizengoff
Heures d'ouverture :
Dim. - Jeu. : 10h00 - 20h00
Vendredi : 10h00 - 16h00

Musée d'Art de Tel-Aviv

Le Musée d'Art de Tel-Aviv, principal musée d'art contemporain en Israël, renferme l'une des plus importantes collections au monde d'art israélien. Depuis sa création, en 1932, le musée a été l'un des principaux refuges culturels de Tel-Aviv, avec un mélange vibrant de collections permanentes et plus de 25 expositions provisoires par an, dans une large variété de domaines - peinture, sculpture, dessins, gravures, photographies, vidéos, architecture et design. Outre ses collections, le musée présente des spectacles de musique et de danse, des films et des conférences sur la philosophie et l'art. La bibliothèque d'art, entièrement informatisée, et son Centre de documentation pour l'art en Israël sont à la disposition des étudiants, des érudits et des conservateurs.

27 boul. Shaul Hamelech | Tél. : +972 3 607 7020
Lun., mer. : 10h00 - 18h00 | Mar., jeu. : 10h00 - 21h00
Ven. : 10h00 - 14h00 | Sam. : 10h00 - 18h00

www.tamuseum.org.il

1+1



Tel Aviv Museum of Art

Hall de l'Indépendance d'Israël

L'emblématique Hall de l'Indépendance est un musée d'histoire national majeur offrant des visites guidées et des événements particuliers qui reconstituent la déclaration d'indépendance révolutionnaire d'Israël en 1948, pour les visiteurs contemporains. Le bâtiment historique appartenait à l'origine au premier maire de Tel-Aviv, Meir Dizengoff, dont il a fait don pour devenir le Musée de Tel-Aviv.

Le vendredi 14 mai 1948, exactement à 16h00 - huit heures avant la fin du Mandat britannique - la cérémonie déclarant l'indépendance d'Israël a commencé. Les membres du Conseil populaire et les chefs d'états invités se sont rassemblés dans le hall principal du musée pour écouter avec émotion David Ben-Gurion lire à haute voix la Déclaration d'Indépendance d'Israël.

Aujourd'hui, les visiteurs peuvent voir des pièces d'art originales sur les murs, ainsi qu'un court-métrage sur la période menant au 14 mai 1948, et entendre l'enregistrement authentique de Ben-Gurion alors qu'il crée l'État d'Israël.

16 boul. de Rothschild Tél. : +972 3 517 3942
Dim. - Jeu. : 09h00 - 17h00 | Ven. : 09h00 - 14h00

<http://eng.ihl.org.il>

1+1



Musée Ilana Goor

Pour la première fois en Israël, vous avez l'occasion d'admirer des œuvres d'art de la perspective de l'artiste / du collectionneur, plutôt que dans le cadre d'une exposition dans un milieu universitaire stérile. Le Musée Ilana Goor est un bâtiment du XVIIIe siècle entouré du paysage spectaculaire du littoral de Tel-Aviv et de la vieille ville de Jaffa. Des événements historiques fascinants sont enfermés dans les murs du musée, remontant à 280 ans, alors que le bâtiment servait de première auberge juive pour les pèlerins en route vers Jérusalem. Le musée a été restauré en fonction de son bâtiment d'origine et s'enorgueillit de plus de 500 œuvres d'art israélien, internationales et ethniques, outre les créations de Goor. Les collections du musée sont dotées d'artistes tels que Diego Giacometti, Henry Moore, Joseph Albers, Uri Lifshitz, Yigal Tumarkin, Pesi Grsch, Yaakov Dorchin, entre autres. En dépit de la nature éclectique du musée, chaque salle présente des créations de différents endroits et différentes époques. Chaque œuvre d'art a des antécédents différents et sa propre histoire. La singularité du musée est attribuée aux contextes inattendus dégagés par chaque artiste, à la fois au niveau visuel et humain. Une visite du Musée Ilana Goor à Tel-Aviv est une aventure pour les sens. Le musée est géré par une organisation à but non lucratif ayant pour objectif de promouvoir l'art et les jeunes artistes.

4, rue Mazal Dagim, vieille ville de Jaffa

Dim. - Ven. : 10h00 - 16h00

Samedi et vacances : 10h00 - 16h00

Tél. : +972 3 683 7676

info@ilanagoormuseum.org

www.ilanagoormuseum.org



Musée d'Eretz Israël

Le Musée d'Eretz Israël à Tel-Aviv est un musée multidisciplinaire axé sur l'histoire et la culture de la Terre d'Israël à travers une variété d'expositions permanentes et temporaires dans les domaines de l'archéologie, l'ethnographie, le folklore, des ouvrages judaïques, l'histoire culturelle et l'identité locale, l'artisanat traditionnel et les pratiques.

2, rue Haim Levanon Tél. : +972 3 641 5244

Dim. - Mer. : 10h00 - 16h00

Jeu. : 10h00 - 20h00

Ven. : 10h00 - 14h00

Sam. : 10h00 - 16h00

www.erezmuseum.org.il



Musée d'Israël au centre Yitzhak Rabin

La pièce maîtresse de l'expérience du Centre Yitzhak Rabin est le Musée d'Israël. Les visiteurs explorent l'histoire et les accomplissements de l'Etat d'Israël à travers les halls d'exposition, chacun étant axé sur des tournants de l'histoire du développement du pays, complétés par près de 200 courts documentaires.

Les expositions présentent les conflits, les défis sociaux et les dilemmes du pays, ainsi que ses réussites. Le long du couloir interne et imbriquée dans les récits des expositions, la vie d'Yitzhak Rabin, fil conducteur de l'histoire et du développement du pays.

8, rue Chaim Levanon | Tél. : +972 3 745 3358

Dim., lun., mer. : 09h00 - 17h00

Mar., jeu. : 09h00 - 19h00

Ven. et veilles de fêtes : 09h00 - 14h00

www.rabincenter.org.il

1+1



Beit Bialik - Un musée, des archives et un centre culturel pour le patrimoine du poète national israélien Chaim Nachman Bialik.

Autrefois la maison du poète et de sa famille, Beit Bialik a été rénovée par la municipalité de Tel-Aviv-Yafo en 2009 pendant les festivités organisées en l'honneur du 100e anniversaire de la ville. Le bâtiment fait partie du complexe Bialik, un site consacré à la culture hébraïque et israélienne, situé dans une région de la ville désignée par l'UNESCO comme site de patrimoine mondial. À l'origine conçue par l'architecte Yosef Minor, Beit Bialik fait aujourd'hui office de musée, d'archives et de centre de la culture hébraïque.

La façade du bâtiment a été rénovée et restaurée dans l'esprit du bâtiment du vivant de Bialik. Les couleurs d'origine et les décorations ont été remises à neuf ; l'espace attribué aux archives contenant les œuvres de Bialik a été doublé ; la salle présentant les expositions a été associée à un espace consacré aux activités des enfants, et un nouvel affichage permanent a été construit pour souligner un portrait du poète incluant sa créativité abondante et sa vaste contribution à la culture et à la société du pays. Le site offre des activités liées au musée, aux particuliers et aux groupes d'enfants et d'adultes.

22, rue Bialik

Tél. : +972 3 525 4530

Lundi - Jeudi : 09h00 - 17h00

Ven., sam., vacances : 10h00 - 14h00

www.beithair.org

1+1



Jaffa Tales Office de tourisme de la vieille ville de Jaffa

Visite guidée et spectacle multimédia.
Jaffa, l'ancien port de la ville, offre une expérience multisensorielle magique et stimulante.
Les mythes du passé prennent vie dans un site archéologique.

Place Kedumim, Vieux Jaffa Jaffa

Tél. : +972 3 603 7686

Hiver. Dim. - jeu. : 10h00 - 17h00

Ven. : 09h00 - 13h30 | Sam. : 10h00 - 17h00

Été. Dim. - jeu. : 10h00 - 18h00

Ven. : 09h00 - 13h30 | Sam. : 10h00 - 18h00

www.oldjaffa.co.il



Centre des visiteurs Sarona- HaKiryia

Sarona était une colonie allemande, fondée par les Templiers qui sont arrivés en Palestine en 1868, pour accélérer le salut. Ces dernières années, Sarona a été préservée et est aujourd'hui un parc au cœur de Tel-Aviv. Le Centre des visiteurs, situé au cœur de la colonie, révèle la merveilleuse histoire du complexe, depuis l'époque des Templiers jusqu'au camp militaire britannique et la Résidence du Gouvernement de l'État d'Israël. Rejoignez-nous pour un merveilleux voyage dans l'histoire de Sarona, incluant une visite du tunnel souterrain construit par les Templiers.

11, rue Mendler

Tél. : +972 3 604 8434 | +972 3 604 9634

Dimanche, lundi, mardi, jeudi : 09h00 - 17h00

Mercredi : 10h00 - 18h00 (octobre - avril)

10h00 - 21h00 (mai - septembre)

Vendredi : 10h00 - 14h00 ; Samedi : sur rendez-vous

sarona4u.co.il / www.shimur.org/sarona



Le musée Jabotinsky

Le musée Jabotinsky est un musée de recherche historique présentant deux expositions et des films :

1. Sur l'histoire et les activités de Ze'ev Jabotinsky (1880 - 1940), l'un des principaux leaders, fondateurs du Betar, le mouvement révisionniste sioniste et l'Irgun.

2. Sur "Le sport national" - l'immigration illégale révisionniste à la veille de la Seconde Guerre mondiale.

Vous pouvez acheter des livres au musée. Les archives du musée comptent parmi les plus anciennes et les plus grandes d'Israël.

38, rue King George

Tél. : +972 3 528 7320

Dim. - Jeu. : 08h00 - 16h00

www.jabotinsky.org



Beit Ha'ir (l'ancien bâtiment de l'hôtel de ville) est le musée de la culture urbaine de Tel-Aviv-Yafo, rénové par la municipalité de Tel-Aviv-Yafo en 2009, à l'occasion du 100e anniversaire de Tel-Aviv, fait partie du complexe Bialik, un site consacré à la culture hébraïque et israélienne, situé dans une région de la ville désignée par l'UNESCO comme site de patrimoine mondial.

En conservant le nom de la ville "Tel-Aviv", tiré du livre de Ze'ev Herzl, "Altneuland" ("Le Pays ancien-nouveau"), Beit Ha'ir a été rénovée dans le but d'associer l'ancien et le nouveau pour refléter la nature dynamique d'une ville en mouvement, en créant une voie entre la préservation et l'innovation. Beit Ha'ir présente des expositions racontant aux visiteurs l'histoire de Tel-Aviv-Yafo, en variant les expositions d'œuvres d'artistes et auteurs contemporains locaux et internationaux ; une reconstruction du bureau d'origine du premier maire de la ville, Meir Dizengoff, et le bureau de représentation du maire actuel, Ron Huldai, où les chefs d'état, les maires, les diplomates et les intellectuels en visite sont accueillis.

Le site offre des activités liées au musée aux particuliers et aux groupes d'enfants et d'adultes.

27, rue Bialik

Tél. : +972 3 724 0311

Lundi - Jeudi : 09h00 - 17h00

Ven., sam. et vacances : 10h00 - 14h00

www.beithair.org



1+1

Beit Ha'ir

בית העיר

בית העיר

Musée d'Art Nahum Gutman

Situé dans les allées étroites et poétiques de Neve Tzedek, le Musée d'Art Nahum Gutman présente une importante collection d'art d'un des personnages les plus influents d'Israël au XX^e siècle. L'histoire personnelle de Nahum Gutman et son art sont liés à l'histoire et à la culture du peuple juif aux premiers jours d'Israël. Outre son importante collection permanente de peintures, sculptures et livres, le musée présente des expositions contemporaines d'éminents artistes dont les œuvres répondent aux principaux thèmes décrits dans les œuvres de Gutman : Tel-Aviv et Jaffa et leur histoire unique, les peintures et les illustrations israéliennes et le dialogue intergénérationnel.

Le musée propose des visites guidées de ses expositions et du quartier pittoresque de Neve Tzedek, pour les groupes.

21, rue Shimon Rokah, Neve Tzedek

Tél. : +972 3 516 1970 | Lun. - Jeu. : 10h00 - 16h00

Ven. : 10h00 - 14h00 | Sam. : 10h00 - 15h00

www.gutmanmuseum.co.il  Musée Gutman

1+1

GUTMAN

מוזיאון

נחום גוטמן

MUSEUM

Musée du Design de Holon

Le musée du Design de Holon présente des expositions temporaires du monde entier, et offre aux visiteurs une expérience unique et inoubliable. Depuis son inauguration en 2010, il s'est rapidement établi comme l'un des principaux musées du design dans le monde. Le bâtiment du musée conçu par le célèbre architecte Ron Arad, est l'une des constructions architecturales les plus originales du XXI^e siècle. Le musée a été récemment inclus dans la liste des "16 musées du design les plus cool du monde" dans le Telegraph : "Le Musée du Design de Holon, situé à 10 minutes en voiture du cœur de la trépidante ville de Tel-Aviv, célèbre le design israélien contemporain et historique, de la mode et des textiles aux œuvres industrielles. L'endroit est réputé pour son extérieur audacieux en tourbillon rouge conçu par l'architecte né en Israël et formé à Londres, Ron Arad".



Musée du Design de Holon

8, rue Pinhas Eilon, Holon

Dimanche - fermé

Lundi, mercredi : 10h00 - 16h00

Mardi, jeudi, samedis : 10h00 - 18h00

Vendredi : 10h00 - 14h00

Ateliers pour les enfants et les familles, les week-ends et les vacances

Billetterie du musée :

+972 (0)73 215 1500

Les visites de groupe en anglais ou en hébreu sont disponibles sur réservation au :

+972 (0) 3 502 1551

www.dmh.org.il

Parc National Apollonia

Le Parc National Apollonia est niché au sommet des falaises sableuses d'Herzliyya, surplombant la Méditerranée. Le site repose sur les ruines d'une ville phénicienne datant de 2000 ans, qui desservait les Romains et les Croisés. Les ruines de la citadelle des Croisés sont le joyau de la couronne du site. Elles surplombent la Méditerranée. Le site est également accessible aux personnes handicapées. En été, il est souvent ouvert pendant les heures du jour (nous vous recommandons d'appeler avant de venir). Vous pouvez nous contacter et organiser des visites guidées pour des petits groupes.

Plage Apollonia, Herzliyya

Tél. : +972 9 955 0929

Dim., jeu., sam. : 08h00 - 16h00

Vendredi et veilles de fêtes : 08h00 - 15h00



Site historique de la Maison Rokach - Neve Zedek 1887

La Maison Rokach a été construite par Shimon Rokach, un homme riche avec une vision, l'entrepreneur et le développeur du nouveau quartier juif, Neve Tzedek. La maison raconte l'histoire d'un rêve devenu réalité, le rêve des Juifs de Jaffa, de construire un nouveau quartier indépendant à l'extérieur de Jaffa, dans les dunes le long de la côte. Après Neve Tzedek, d'autres maisons et quartiers ont été construits, conquérant les dunes pour former la ville de Tel-Aviv. La maison avec le dôme, un bijou architectural, la seule maison restaurée dans l'esprit de l'ancien Neve Tzedek transmet aux visiteurs une atmosphère remplie d'objets et de meubles authentiques - un voyage dans le temps. La maison organise des événements spéciaux, y compris deux pièces : « La Saga de Neve Tzedek », qui décrit la vie et la chronologie de Neve Tzedek à sa création en 1887 et « Cabaret Neve Tzedek », une comédie musicale sur Tel-Aviv dans les années 20 - 30. La maison propose une exposition permanente (peintures et sculptures) de l'artiste, Léa Majaro Mintz, la petite-fille de Shimon Rokach, et des expositions temporaires présentant de nouveaux jeunes artistes.

Maison Rokach

36, rue Shimon Rokach

Neve Tzedek

Tél. : +972 3 516 8042

Fax : +972 3 516 8256

Jeu., ven. : 10h00 - 14h00

info@rokach-house.co.il

*Réduction sur le prix de l'entrée seulement.

1+1



Musée Rubin

À l'affiche : les points forts de la collection permanente du musée ; une présentation biographique des archives du musée ; une visite du studio de l'artiste, tel qu'il était de son vivant ; un atelier pour enfants, un guide audio en hébreu, en anglais et en français ; des visites guidées en hébreu, anglais et russe. Les visites peuvent être réservées à l'avance.

14, rue Bialik

Tél. : +972 3 525 5961

Lun., ven. : 10h00 - 15h00

Mar. : 10h00 - 20h00

Sam. : 11h00 - 14h00

www.rubinmuseum.org.il

*Réduction sur l'entrée seulement.

50%



"Nalaga'at" ("Veuillez toucher" en hébreu)

Le centre culturel, situé dans le magnifique ancien port de Jaffa, s'est établi comme l'un des théâtres les plus innovants du monde et parmi les principaux lieux culturels en Israël. Plus de 800 000 personnes d'Israël et de l'étranger ont visité le centre depuis son inauguration en décembre 2007.

Le centre est le foyer du seul et unique théâtre au monde pour les acteurs sourds et aveugles et du seul restaurant obscur en Israël. Ses représentations ont été saluées par le New York Times comme "un message universel simple exprimé vigoureusement sur la scène" et admirées dans le monde entier. Classé numéro 1 sur les 111 attractions à Tel-Aviv, et détenteur d'un certificat d'excellence sur TripAdvisor.

Port de Jaffa

Tél. : +972 3 633 0808

www.nalagaat.org.il

Blackout - une expérience culinaire unique dans l'obscurité complète.

Dim., mar., mer., jeu. : 18h30 - 21h00

Réservations : +972 3 633 0808, poste 1

blackoffice@nalagaat.org.il

***Avantage : spectacle + dîner au Blackout : 190 ILS
(Prix ordinaire : 220 ILS).**



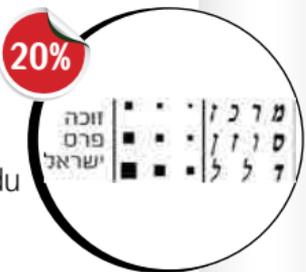
Centre Suzanne Dellal pour la danse et le théâtre

Offre plus de 700 spectacles par an - danse contemporaine, ainsi que des spectacles de théâtre pour les enfants et les jeunes - au cœur du quartier historique et charmant de Neve Tzedek.

5, rue Yechiely, Neve Tzedek

Tél. : +972 3 510 5656

www.suzannedellal.org.il



L'Opéra israélien au cœur de Tel-Aviv

L'Opéra israélien au cœur de Tel-Aviv, situé au Centre des Arts du Spectacle de Tel-Aviv, est le seul opéra dans le pays.

L'Opéra israélien présente une grande variété d'opéras, des spectacles de danses internationales et des concerts de musique classique et de jazz, répondant aux normes artistiques les plus élevées. Tous les spectacles d'opéra sont sous-titrés en anglais.

Adresse : 19, rue Shaul Hamelech

Tél. : +972 3 692 7777

www.israel-opera.co.il



Restaurant Liliyot

Le restaurant Liliyot est l'une des principales institutions culinaires à Tel-Aviv, en particulier, et en Israël, en général.

Liliyot propose la cuisine israélienne cachet sous son meilleur jour, en utilisant des ingrédients d'une excellente qualité, avec une présentation fraîche et créative dans la tradition méditerranéenne.

La singularité du restaurant Liliyot réside dans l'initiative sociale qu'elle soutient pour la réhabilitation des jeunes à risques, en coopérant avec « Elem ».

2, rue Dafna (Maison de l'Asie) | Tél. : +972 3 609 1331

Dim. - Jeu. : 12h00 - 16h00 ; 18h00 - 24h00

Ven. : 12h00 - 15h00 | Sam. : 20h00 - 24h00

www.liliyot.com

- N'inclut pas le menu affaires
- Cachet

12%



Boccaccio peut être caractérisé de rustique avec une pointe de prestige. Un endroit charmant, se distinguant par des peintures murales érotiques, des statues qui éveillent vos sens et un bar magnifique sur une vue des eaux bleues de la mer Méditerranée. Un endroit où vous pouvez apprécier une excellente cuisine italienne et vous laisser choyer à l'italienne dans une ambiance agréable et familiale, avec une attention charmante.

106, rue Hayarkon | Tél. : +972 3 524 6837

Ouvert tous les jours : 12h00 - 23h00

www.Boccaccio.co.il

10%



Gordo

Au bas des escaliers menant à la plage Gordon, un café-restaurant qui vous propose un moment de relaxation au son des vagues et une pause intime loin du vacarme de la ville.

Chez Gordo, nous servons une variété de fruits de mer, de viandes et de plats spéciaux créés par notre chef Raviv Erlich. Nos barmans professionnels vous offrent une variété de shakes et de cocktails alcoolisés et non-alcoolisés, avec des fruits frais, ainsi que des champagnes et une sélection unique de vins israéliens.

Gordo offre à ses clients un refuge leur permettant d'échapper à leur routine quotidienne. Vous pouvez passer pour un café ou un cocktail au coucher du soleil, ou apprécier un repas face au merveilleux paysage de la plage Gordon au cœur de Tel-Aviv.

Gordo propose plusieurs espaces assis parmi lesquels choisir : des canapés, des chaises de bar ou des tables de repas.

Gordo peut accueillir jusqu'à 400 personnes et peut organiser et produire tout type d'événement (mariage, bar mitzvah, bat mitzvah, circoncision, britah ainsi que des événements professionnels).

Plage Gordon | Tél. : +972 3 529 3929

10%

GORDO
Beach Front Café

Etnika est un restaurant oriental caché situé au cœur de Herzliyya Pituach. Etnika propose une grande variété de plats ethniques avec une présentation unique et des mélanges d'ingrédients. Etnika peut organiser confortablement des événements privés et d'affaires, pour 150 personnes.

ETNIKA, cuisine orientale

7, rue Shenkar, Herzliyya Pituach

Tél. : +972 9 951 1177

10% de réduction, valable jusqu'à la fin de 2017 | Pas de double remise

www.etnika.co.il

10%



Dr. Lek

Dr. Lek - La glace sous son meilleur jour. La glace légendaire d'Israël depuis 1986.

8, rue Nahum Goldman, Jaffa

Tél. : +972 3 681 3943

Toute la semaine : 10h00 - 24h00

www.drlek.co.il

15%



MEXICANA

Les restaurants Mexicanas servent des aliments mexicains ethniques vous permettant de savourer une variété de repas de la cuisine mexicaine authentique, et bien plus encore.

Le restaurant est caractérisé par des saveurs mexicaines également mélangées au style TexMex.

Sur le menu, vous pouvez bien entendu trouver les offres habituelles de la cuisine mexicaine, dont les tortillas, le guacamole (pâte à tartiner d'avocat), les frijoles (pâte de pois chiche), les salsas et les sauces de cuisson mexicaines telles que les chipotles, le mole, les jalapeños et le chili. Le menu offre un assortiment de fajitas, burritos, enchiladas, quesadillas et tacos authentiques pour les adultes et un autre menu pour enfants. Nos menus sont accompagnés de Margaritas spéciales maison avec des fruits frais. Nous passons de la musique mexicaine dans une atmosphère agréable et chaleureuse. Idéal pour une soirée romantique ou en famille.

17, rue Yermiyau, Tel-Aviv | Tél. : +972 3 522 8334

7, rue Bugrashov, Tel-Aviv | Tél. : +972 3 527 9911

Heures d'ouverture : Dim. - Sam. : 12h00 - 24h00

10% de réduction sur présentation de ce coupon

N'est pas valable les week-ends

10%



Boucherie De Bariloche

Une expérience culinaire incroyable, des viandes excellentes, de bons vins, du chocolat et de la glace.

4, rue Habarzel | Tél. : +972 77 530 9700

Ouvert tous les jours de midi à minuit

www.butchery.co.il

10%



KimmeL

Le restaurant KimmeL sert des délicatesses françaises rustiques depuis 23 ans. Il est situé dans la périphérie de Neve Tzedek, dans un bâtiment qui remonte à 120 ans, marqué pour la préservation, et ayant autrefois appartenu à un cheik turc. Une atmosphère authentique et chaleureuse, une abondance d'arbres naturels, d'herbes, de légumes séchés et autres produits.

40% des plats inclus dans le menu sont des créations phares qui n'ont pas été modifiées depuis l'ouverture du restaurant : filet brûlé glacé à la moutarde, au sucre et au miel, et autres délices savoureux. Shaul, le propriétaire et le chef est un perfectionniste talentueux qui dirige ce royaume remarquable, avec le plus grand soin. La salle de conférence, la salle rustique, KimmeL propose 2 salles privées, pour tous les types d'événements pouvant accueillir entre 10 à 60 personnes. KimmeL s'est avéré, au fil des ans, être une institution culinaire à Tel-Aviv. Il a formé et continue à former des jeunes chefs en début de carrière.

Les coupons ne s'appliquent pas au menu affaires et au repas dégustation

6, rue Hashachar, Tel-Aviv | Tél. : +972 3 510 5204

kimmelrest@espnet.co.il

12%



La ferme Barzilay

est spécialisée dans la cuisine végétarienne organique avec des produits frais durables de saison qui sont vraiment « de la ferme à la table ». Nous proposons une sélection de petits déjeuners sains, servis avec du pain préparé sur les lieux. De dimanche à jeudi, nous proposons des déjeuners d'affaires à des prix spéciaux, ou vous pouvez également apprécier le dîner et des boissons dans une atmosphère romantique. Nous sommes fiers de notre menu végétarien et végétalien qui propose une alternative originale avec des repas variés et savoureux à base de plantes riches.

6, rue Ahad Ha'am, Neve Tzedek

Tél. : +972 3 516 6329

Dim. - Ven. : 08h00 - 24h00 | Sam. : 09h00 - 24h00

10%



Dublin

Une bonne musique, la boisson parfaite, des gens heureux, souriants et amicaux créent cette atmosphère unique chez Dublin à Herzliya. Dublin propose « deux pour le prix d'un », au cours de la Happy Hour tous les jours de la semaine, 17h00 - 20h00, sur près de 20 variétés de bières pression et 70 autres choix de bières en bouteille, ainsi que 300 autres types de boissons alcoolisées et un menu copieux.

Spectacles : dim. : soirées bières et chansons avec Robi Levi. Mer. : différents spectacles.

Ven. - Sam. : nouveaux tubes avec différents DJs.

Entrée gratuite tous les jours de la semaine.

4, rue Shenkar, Herzliya

Tél. : pour les réservations (Sonny) : +972 52 566 3663.

Les places réservées seront gardées jusqu'à 22h00.

Entrée à partir de 22 ans (sur présentation d'une pièce d'identité).

10%



Mike's Place

Fondé en 1992, c'est un symbole israélien célèbre dans le monde entier. Spécialisé dans les spectacles de musique live gratuits nocturnes, les émissions sportives mondiales, la bonne nourriture dans un menu varié, une large variété de bières pression et une atmosphère internationale animée. Le Wifi gratuit et le personnel amical anglophone font de cet endroit votre base principale loin de chez vous. Nous vous attendons !

90, rue Herbert Samuel

14, rue HaArbaa

Tél. : +972 3 510 6392

Dim. – Sam. : 10h00 – dernier client

www.mikesplacebars.com

10%

Mike's Place

Club de Jazz - Shablul, la principale scène de jazz en Israël - désignée par le magazine de Jazz réputé, Down Beat, comme l'une des meilleures scènes de Jazz dans le monde pour 2017, 4 années consécutives. Situé au cœur du port maritime de Tel-Aviv, le club de Jazz Shablul est l'endroit où le grand jazz et les improvisations sont joués tous les soirs, par les meilleurs artistes de jazz et de blues internationaux et israéliens. Pour une expérience complète, le club propose d'excellents spectacles, tous les soirs, avec un son exceptionnel, de la nourriture et des spiritueux, dans une atmosphère chaleureuse et agréable.

Hangar 13, Port de Tel-Aviv

Tél. : +972 3 546 1891

www.shabluljazz.com

*Réduction sur la nourriture et les boissons seulement.

15%



Radio EPGB est un club underground ultra-hip au cœur de Tel-Aviv. Avec son côté unique et son charme alternatif, c'est l'endroit idéal pour le qui est qui de la scène artistique et de la mode de Tel-Aviv.

Les racines punk et rock de la radio sont visibles par le design du lieu, avec des murs de salle de bains surprenants recouverts de graffiti inspirés du légendaire C.B.G.B. dans la ville de New York et un collage de coupures de journaux musicalement historiques qui recouvrent de façon créative les murs. Le DJ mondialement reconnu joue une grande variété de musique éclectique: Indie-Rock, Indietronica moderne, hip-hop, Bass, Funk, House et Punk Rock classique.

7, rue Shadal, Tel-Aviv

Tél. : +972 3 560 3636

Fax : +972 3 560 6080

E-mail : Radioepgb@gmail.com

Site Internet : www.radioepgb.com

Facebook : <http://www.facebook.com/radioepgb>

*Bonus : Chaser gratuit pour une commande de boisson

*



Patrick's

Patrick's, le meilleur et plus grand pub irlandais en Israël, offre un nouveau menu estival, en particulier pour les journées chaudes qui s'annoncent ! Dans le cadre du nouveau menu, vous pouvez apprécier des repas spéciaux qui amélioreront votre été. Par ailleurs, le Patrick's offre une excellente atmosphère, un DJ live, du sport live sur 16 écrans, et 40 types de bières du monde entier, et des gens formidables !

39 boul. de Rothschild, Tel-Aviv-Jaffa

Tél. : +972 3 605 0509

10%



PATRICK'S
IRISH PUB & FINE KITCHEN

StoneAge Un endroit magique de cristaux et de bijoux

Des pierres naturelles brutes et polies des mines du monde entier.

Spécimens, pierres polies pour la bijouterie, pierres taillées, bijoux en argent avec des pierres et plus.

Taxe remboursable.

Situé dans le complexe de la Bourse au diamant

17, rue Abba Hillel, Ramat Gan

www.stoneage.co.il

10%



StoneAge
סיון סיון סיון
Crystal
בזכרון

Eldan, Location de voitures

Eldan est la principale société de location de voitures en Israël. Elle a des agences partout en Israël, de Kiryat Shemona à Eilat. Eldan met l'accent sur la satisfaction des clients, en fournissant un service VIP dans une vaste gamme de domaines, tels que la location de voitures, la vente de véhicules, les services routiers et les hôtels.

Sous réserve des conditions générales

Tél. (en Israël) : *3003

www.eldan.co.il/en

10%



The Best Way to
Experience Israel

Location de Yacht

Sea-Gal, yacht club israélien situé à la Marina de Herzliya, a été fondé en 1992.

Nous gérons une flotte de 22 yachts, avec 30 skippers et UN grand amour pour la mer. Vous pouvez louer un yacht et planifier votre navigation en collaboration avec notre équipe qualifiée. Ensemble, nous choisirons le yacht adéquat, le parcours, les heures de navigation et tout ce qui peut rendre cette occasion spéciale.

Marine de Herzliya | Tél. : 09 959 0235

24/24

www.sea-gal.co.il | info@sea-gal.co.il

17%



Galerie Saron - Beaux-Arts et bijoux

La Galerie Saron est une galerie de beaux-arts et de bijoux.

Notre concept unique est une combinaison d'art - en particulier des peintures et des sculptures d'artistes israéliens et de bijoux - or et diamants par des designers israéliens. Spécialisée dans l'export des beaux-arts et des bijoux, la Galerie Saron participe également à des expositions d'art dans le monde entier et s'efforce de créer une plate-forme pour lancer de nouveaux artistes

*** Bijoux - 15% de réduction ; Art - 20% de réduction.**

6, rue David Elazar

Tél. : +972 3 657 1000 | Alon : +972 54 778 0859

Dim. - Jeu. : 10h00 - 17h00 | Ven. : 10h00 - 14h00



Israelimousine / Israel-Limousine / Visites des bars

Services de limousines guidées de luxe
Arik Hendelsman Sadan - Chauffeur privé autorisé
/ Guide touristique.

Écrivain / Photographe et blogueur.

Licence de port d'arme.

Israelimousine / Israel-Limousine / Visites des bars
Patrimoine du style de vie sur mesure, visites privées
et services de transport VIP partout en Israël.

Licence « ESHKOL » Longue limousine noire.

3, rue Aaron Eisenberg | Tél. : +972 54 779 7799

www.israelimousine.com

fantasy.arik@gmail.com

15%



HaAri Bijoux juifs Kabbalah, est le concepteur et le producteur de bijoux qui vous sont offerts avec une touche d'histoire. Chaque bijou, chaque création a sa propre histoire, sa signification et sa sagesse. Chaque création est un tout, et nous voulions que vous connaissiez cette histoire et cette signification et que vous en fassiez partie.

115, rue Dizengoff

Tél. : +972 3 523 0002

Dim. - Jeu. : 10h00 - 20h:00 | Ven. : 10h00 - 15h00

www.kabbalah72.net

10%



Aroma Dead Sea

Un principal fabricant de produits de beauté et cosmétiques en Israël depuis plus de 15 ans.

Notre magasin d'usine le plus agréable dans la rue Dizengoff, vous accueillera avec 12% de réduction sur tous les produits spa, de beauté et cosmétiques.

93, rue Dizengoff, Tel-Aviv

Tél. : +972 3 529 3845

www.aromadeadsea.com

12%



TLV Visites à vélo

Des visites guidées à vélo, sur des pistes cyclables confortables le long des belles plages de Tel-Aviv, le quartier bohémien de Neve Tzedek, la « ville blanche » de Tel-Aviv et ses boulevards, le parc Hayarkon et plus... Nos circuits s'accompagnent d'histoires passionnantes, mais c'est surtout une formidable occasion pour découvrir l'atmosphère colorée et joyeuse de Tel-Aviv.

Départs quotidiens - Réservation préalable nécessaire.

Point de rencontre et fin : "Hachava", en face du 74, rue Rokach, Ramat Gan

Entrez dans le parking à Rosh Ztipor. Contactez-nous : +972 52 872 8844



Tarbush

Des visites à pieds amusantes accompagnées d'excellents comédiens et acteurs qui mettent en valeur le côté comique de l'histoire !

Nos marches, basées sur une connaissance approfondie des nombreux quartiers de Tel-Aviv, sont des voyages fascinants entremêlés dans des histoires amusantes et des jeux de rôles.

Tarbush Tours est la plus grande société de visites à pied à Tel-Aviv et la plus expérimentée (depuis 1998). Nous offrons également des circuits de dégustations alimentaires et des circuits à thèmes : explorant des sujets tels que la musique, les graffiti, l'architecture, les problèmes sociaux et plus.

14, rue Lilinblum | Tél.: +972 3 510 6076

info@tarbush.org ; www.tarbush.org



SOHO est une chaîne de magasins leader de produits conçus, avec 10 emplacements partout en Israël.

Les magasins SOHO offrent une vaste gamme d'articles conçus dans plusieurs catégories: objets décoratifs, cuisine et ustensiles de cuisine, sacs à main et bijoux, gadgets conçus, produits spa, produits de style de vie, fournitures de bureau, articles pour enfants, et bien d'autres. SOHO présente la plus grande collection d'articles originaux fabriqués en Israël, des articles d'hébergement du monde entier, plus d'une centaine de designers contemporains israéliens. Par ailleurs, SOHO, expose de nombreux articles conçus par de célèbres créateurs internationaux qui ont remporté des prix à des concours de design prestigieux dans le monde entier.

Certains articles sont vendus exclusivement chez SOHO.

**** Offre exclusive pour la brochure 2016 de Tel Aviv City Break: 15% de réduction sur les articles fabriqués en Israël + exonération de la TVA (17%)****

• Centre Dizengoff - 3^e étage (près de « Café Café »), Tel-Aviv-Yafo

• Mitcham Hatachana - Tel-Aviv-Yafo

• Centre commercial Ramat Aviv - 2^e étage, 40, rue Einstein, Tel-Aviv-Yafo

• Centre Sarona - 10, rue Aluf Albert Mendler, Tel-Aviv-Yafo

• SOHO Kitchen au marché de Sarona - 3, rue Aluf Kalman Magen, Tel-Aviv-Yafo

www.sohocenter.co.il



KISIM - sacs innovants

Chaque sac est considéré comme "une œuvre d'art", exprimant différentes humeurs, reflétant votre style individuel. Les sacs à main, les cabas, les porte-monnaie et les sacs à bandoulière sont conçus individuellement et minutieusement fabriqués à la main.

Une attention extraordinaire aux détails est le cœur de l'allure Kisim. Les gens se passionnent également pour un cabas décontracté ou un sac à dos en tissu, tout comme pour le sac à main en cuir le plus spectaculaire. Chaque création transcende le charme simple et devient une charte de qualité et d'art.

Chaque création est le résultat de la collaboration artistique entre Yael Rosen Ben Shachar, fondatrice et propriétaire, et Orly Cohen Alloro.

Les sacs Kisim sont vendus dans deux magasins Kisim à Tel-Aviv, et à l'étranger ; dans des boutiques et des magasins des musées aux États-Unis, en France, en Espagne, en Suisse et à Singapour.

Offre exclusive pour Tel-Aviv City Break 10%

8, rue Ha'chasmal, Tel-Aviv, +972 3 560 4890

37, rue Bazel, Tel-Aviv, +972 3 944 4577

www.kisim.com | kisim@kisim.com

10%



KISIM

Comics N Vegetables

Magasin de bandes dessinées, Manga, personnages d'action, statues et marchandises. Lauréat du Prix Will

Eisner Spirit Comic Retailer Award 2011

40, rue King George | Tél. : +972 3 620 4847

Dim. - Jeu. : 10h30 - 21h00 | Ven. : 10h30 - 16h30

www.cnv.co.il

10%



ALBAR est le licencié exclusif des marques de location de voitures DOLLAR & THRIFTY en Israël depuis mars 2010. Nous offrons une vaste gamme de voitures petites, moyennes et de luxe, ainsi que des camionnettes à 7 - 9 places dans plus de 30 emplacements de Kiryat-Shemona au nord à Eilat au sud, y compris la location 24/24 au Terminal 3 de l'Aéroport international de Ben-Gurion.

Nos activités incluent les locations à court et long terme, les ventes de voitures et plusieurs autres activités dans l'industrie automobile, y compris le licencié exclusif de la distribution des motos Harley Davidson et Daelim en Israël.

*Tel Aviv City Break Discount - 25% de réduction sur nos tarifs standards, ou 12% de réduction sur les tarifs particuliers et les promotions tel que publié sur notre site Internet (l'option la plus basse s'appliquera). Les clients peuvent réserver en ligne, ou appeler notre centre de réservations pour bénéficier de la réduction « Tel-Aviv City Break Discount »).

Centre des réservations:

Tél. : +972 3 615 1000

reservations@thrifty.co.il

www.thrifty.co.il

25%

Thrifty

Tel-Aviv - Jaffa

La ville sur la Méditerranée
qui ne dort jamais



Vous aimerez Tel-Aviv au premier Shalom



TEL AVIV HOTEL ASSOCIATION

TEL-AVIV La VILLE nonSToP

www.telavivhotels.org.il